



D'Naturdetektive vum SICONA

ënnerwee an der Gemeng
Strossen

06.07.2019: Strategiespill (cycle 2-4)

17.07.2019: En Dag am Bësch (cycle 2-4)

Ënnert der Leedung vum
Sylvie Stranen
Guide nature



Strategiespill

Jeu de stratégie

Samschdeg / Samedi, 6.07.2019 vun 9h30-12h00
Fir d'Kanner vum cycle 2-4 pour les enfants du cycle 2-4

Proviant sichen, Baumaterial sammeln, Siedlung bauen an natierlech de Feind ausser gefecht setzen! Dat kennt dir villäicht schonns aus Computerspiller. Mir spillen dat haut liewensgrouss am Bësch. D'Équipen triede géinteneen un a Gewënner ass déi Équipe, déi herno déi meeschte verstoppte Kaarte fonnt a getosch huet, an déi gréisste Siedlung um Plang androe gelooss huet.



Jeu de stratégie dans la forêt.

Praktesch Informatiounen:

Dir braucht Fräizäitkleedung, déi ka knaschteg ginn, e Rucksak matt Uebst a Gedrénks, an eng Setzennerlag (kann eng Plastikstuu sinn).

Dës Aktivitéit ass gratis.

Informations pratiques: *mettre des vêtements de jeux, emmener une boisson, un fruit, un sac en plastique pour s'asseoir dessus. L'activité est gratuite.*

➔ **zu Stroossen:** um Parking vum Fräiheetsbam, dir fuert vu Stroossen Richtung Briddel, nom zweete Rondpoint, Richtung Briddel weiderfueren an dann direkt lénks am Ufank vum Bësch um Parking waarden

➔ **à Strassen :** au parking du « Fräiheetsbam : partant de Strassen, vous prenez la direction de Bridel, après le 2^{ième} rond-point, continuez direction Bridel. Après 500 mètres prenez le parking à votre gauche.

En Dag am Bësch

Une journée dans la forêt.

Mëttwoch / Mercredi, 17.07.2019 vun 10h00-15h00
Fir d'Kanner vum cycle 2-4 / pour les enfants du cycle 2-4

Zesumme wäerte mir de Bësch nei entdecken a vill Spiller maachen. Fir eis matbruechten lessen (et däerf och een Thüringer sinn) maache mir eis ee Lagerfeier a genéissen zesummen dëse Moment.



Ensemble nous allons (re)découvrir et explorer le bois d'une nouvelle façon, sans oublier de jouer. Autour d'un feu de camp nous allons préparer notre pique-nique (à emmenr par nos soins, une saucisse p.ex.) et savourer le moment/ profiter du moment.

Praktesch Informatiounen:

Dir braucht Fräizäitkleedung, déi ka knaschteg ginn.

E Rucksak mat engem Picknick, **eppes fir um Feier ze grillen**, Uebst a Gedrénks an eng Setzënnerlag, (kann eng Plastikstuu sinn).

Dës Aktivitéit ass gratis.

Informations pratiques: *mettre des vêtements de jeux, emmener un picnic, un saucisson pour griller, une boisson, un fruit, un sac en plastique pour s'asseoir dessus. L'activité est gratuite.*

➔ **zu Stroossen:** um Parking vum Fräiheetsbam, dir fuert vu Stroossen Richtung Briddel, nom zweete Rondpoint, Richtung Briddel weiderfueren an dann direkt lénks am Ufank vum Bësch um Parking waarden

➔ **à Strassen :** *au parking du « Fräiheetsbam : partant de Strassen, vous prenez la direction de Bridel, après le 2^{ième} rond-point, continuez direction Bridel. Après 500 mètres prenez le parking à votre gauche.*



Umeldung:

Op der Telefonsnummer **26 30 36 25** vum SICONA oder per Email: **corinne.camusel@sicona.lu**: d'Matricule vum Kand, är Telefonsnummer an d'Gemeng wou d'Aktivitéit stattfënnt uginn w.e.g.! Wann äert Kand no der Umeldung awer net ka matgoen, mell et w.e.g. op där selwechter Nummer erëm of. Merci!

Inscription :

Au numéro **26 30 36 25** du SICONA ou par e-mail **corinne.camusel@sicona.lu** avec indication du nom et du numéro matricule de l'enfant, de votre numéro de téléphone et de la commune où habite l'enfant. Au cas où votre enfant ne pourra pas participer après inscription, veuillez prévenir au même numéro. Merci !